



The Ontario Gazette

La Gazette de l'Ontario

Vol. 134-9
Saturday, 3rd March, 2001

Toronto

ISSN 0030-2937
Le samedi 3 mars 2001

Motor Vehicle Transport Act/Truck Transportation Act Loi sur les transports routiers/Loi sur le camionnage

The following are applications for operating licences under the *Truck Transportation Act*, R.S.O. 1990, Chapter T.22, and/or the *Motor Vehicle Transport Act*, 1987, Chapter 35. The applicants have met the fitness requirements pursuant to Section 6 of the *Truck Transportation Act* and/or Section 8(2) of the *Motor Vehicle Transport Act*, 1987 and the provincial transport board and/or the Registrar of Motor Vehicles proposes to issue the licences if no written objection is served on the applicant and filed with the Registrar of Motor Vehicles, within thirty days of this publication.

The following applicants have applied for Authority to offer a transportation service for the carriage of Goods:

On trouvera ci-après la liste des demandes de permis d'exploitation présentées en vertu de la *Loi sur le camionnage*, L.R.O. 1990, chapitre T.22, et/ou la *Loi de 1987 sur les transports routiers*, L.C. 1987, chapitre 35. On a jugé que les personnes ayant présenté ces demandes se conformaient aux critères d'aptitude prévus au paragraphe 8(2) de la *Loi de 1987 sur les transports routiers* et l'office des transports de l'Ontario et/ou le registrateur des véhicules automobiles dans les trente jours suivant la publication des présentes.

Les personnes suivantes ont demandé l'autorisation d'offrir des services de transport de marchandises à destination.

ABRAMS TRUCKING INC.
RUSHVILLE, IN

GARITH R. ANDERSON TRUCKING INC.
ROGERS, MN

ARMSTRONG, GREGORY, L.
VARNA, R1, ON

BAYLISS, KENNETH, E.
HAMILTON, ON

NORMAN BOULET & SON INC
FAIRFIELD, ME

CAMACO LLC
NOVI, MI

COOKE, ROBERT, A.
DEMORESTVILLE, ON

ROBERT COOKE TRUCKING INC.
ELMIRA, ON

DAVIES TRUCKING 1999 LTD.
LLOYDMINSTER, SK

EPP, PHILIP, G.
ST DAVIDS, ON

FRENCH, ROGER, E.
CHELMSFORD, ON

GOSSELIN, REJEAN, L.
MONTREAL, QC

**HALCYON FREIGHT LINES
INTERNATIONAL INC.**
MCGREGOR, ON

**INTER-ACTION COURIER
INTERNATIONAL INC.**
MONTREAL, QC

A LIMA TRANSPORT INC
BRAMPTON, ON

**MARITIME MOVING & STORAGE
INC**
BURIN, NF

NABISCO INC.
ROUND LAKE, MN

ONTARIO POWER GENERATION INC
BRUCE TWP, ON

GROUPE PSL CANADA INC.
ST-FREDERIC, QC

SKATES TRANSIT (ONT) INC
MISSISSAUGA, ON

SUMMIT PIPELINE SERVICES LTD
THUNDER BAY R2, ON

THURAIRAJAH, SOORARASAN
MISSISSAUGA, ON

TRIPLE A INC.
CLEVELAND, OH

ULTIMATE SLINGER SERVICES LTD.
AURORA, ON

VANS DELIVERY SERVICE INC
GRAND RAPIDS, MI

WESTRAC TRANSPORT INC.
OAKVILLE, ON

Published by Ministry of Consumer & Commercial Relations
Publié par Ministère de la Consommation et du Commerce

© Queen's Printer for Ontario, 2001
© Imprimeur de la Reine pour l'Ontario, 2001



WYLDES, DEBRA, G.
MISSISSAUGA, ON

972034 ONTARIO LTD.
BRAMPTON, ON

1103087 ONTARIO LTD
TAVISTOCK, ON

1297243 ONTARIO INC.
ETOBICOKE, ON

1304518 ONTARIO INC
SCARBOROUGH, ON

1413801 ONTARIO LIMITED
SCARBOROUGH, ON

1461391 ONTARIO INC.
BRAMPTON, ON

3631583 CANADA INC.
GLOUCESTER, ON

2859-4513 QUEBEC INC
AMOS, QC

9078-4612 QUEBEC INC.
ST-ANDRE-AVELLIN, QC

9086-7656 QUEBEC INC
STE-ANNE DE LA PERADE, QC

J. Greig Beatty
Manager / Chef de Service

Ontario Highway Transport Board

NOTICE

Periodically, temporary applications are filed with the Board. Details of these applications can be made available at anytime to any interested parties by calling (416) 326-6732.

The following are applications for extra-provincial and public vehicle operating licenses filed under the *Motor Vehicle Transport Act, 1987*, and the *Public Vehicles Act*. All information pertaining to the applicant *i.e.* business plan, supporting evidence, etc. is on file at the Board and is available upon request.

Any interested person who has an economic interest in the outcome of these applications may serve and file an objection within 29 days of this publication. The objector shall:

1. complete a Notice of Objection Form,
2. serve the applicant with the objection,
3. file a copy of the objection and provide proof of service of the objection on the applicant with the Board,
4. pay the appropriate fee.

Serving and filing an objection may be effected by hand delivery, mail, courier or facsimile. Serving means the date received by a party and filing means the date received by the Board.

LES LIBELLÉS DES DEMANDES PUBLIÉES CI-DESSOUS SONT AUSSI DISPONIBLES EN FRANÇAIS SUR DEMANDE.

AUTOCAR IMPERIAL INC. 45820
205, BOUL. DU PARC INDUSTRIEL,
LONGUEUIL, QUEBEC J4H 3V5

Applies for an extra-provincial operating licence as follows:

I. FOR THE TRANSPORTATION OF PASSENGERS ON A ONE WAY CHARTERED TRIP FROM:

- (i) Montreal International Airport at Dorval and Mirabel and Jean Lesage International Airport at Sainte-Foy as authorized by the Province of Quebec from the Ontario/Quebec border crossings to Lester B. Pearson International Airport;
- (ii) Lester B. Pearson International Airport to the Ontario/Quebec border crossings for furtherance to Montreal International Airport at Dorval and Mirabel and Jean Lesage International Airport at Sainte-Foy as authorized by the Province of Quebec.

PROVIDED THAT:

1. all such passengers shall have had a prior movement by air to point of origin and a subsequent movement by air at point of destination;
2. there shall be no additional charter privileges other than the privileges specifically conferred herein;
3. all such chartered trips shall originate in, and be returning to Continental Europe;

4. this authority shall be restricted to the period between and including May 1st and October 31st in any calendar year.

II. FOR THE TRANSPORTATION OF PASSENGERS ON A CHARTERED TRIP FROM:

- (i) Montreal International Airport at Dorval and Mirabel and Jean Lesage International Airport at Sainte-Foy as authorized by the Province of Quebec from the Ontario/Quebec border crossings to Lester B. Pearson International Airport;
- (ii) Lester B. Pearson International Airport to the Ontario/Quebec border crossings for furtherance to Montreal International Airport at Dorval and Mirabel and Jean Lesage International Airport at Sainte-Foy as authorized by the Province of Quebec.

PROVIDED THAT:

1. all such passengers shall have had a prior movement by air to point of origin and a subsequent movement by air at point of destination;
2. there shall be no additional charter privileges other than the privileges specifically conferred herein;
3. all such chartered trips shall originate in, and be returning to Continental Europe;
4. this authority shall be restricted to the period between and including November 1st and April 30th in any calendar year.

III. FOR THE TRANSPORTATION OF PASSENGERS ON A CHARTERED TRIP FROM POINTS IN THE PROVINCE OF QUEBEC AS AUTHORIZED BY THE PROVINCE OF QUEBEC FROM THE ONTARIO/MANITOBA, ONTARIO/QUEBEC AND ONTARIO/U.S.A. BORDER CROSSING.

1. to points in Ontario
2. in transit through Ontario to the Ontario/Manitoba, Ontario/Quebec, and Ontario/U.S.A. border crossings for furtherance
- (i) and for the return of the same passengers on the same chartered trip to point of origin.

PROVIDED THAT there be no pick-up or discharge of passengers except at point of origin.

- (ii) to points in Ontario on a one way chartered trip without pick-up of passengers in Ontario.

CASINO GROUP SPECIALISTS INC. 45693-E
346 NEWKIRK ROAD, UNIT 13,
RICHMOND HILL, ON L4C 0A9

Applies for an amendment to extra-provincial operating licence X-3250 as follows:

Delete:

1. the licensee shall be restricted to the use of five (5) Class 'A' public vehicles only as defined in paragraph (a) (1) of subsection 1 of Section 7 of Regulation 982 under the *Public Vehicles Act*, R.S.O. 1990, Chapter P.54.

and

3. the licensee shall be restricted to a total of five (5) Class 'A' public vehicles only, both under this licence and public vehicle operating licence No. PV-5150.

SO THAT AS AMENDED THE LICENCE WILL READ AS FOLLOWS

For the transportation of passengers on a chartered trip from points in the City of Toronto, the Regional Municipalities of Durham, York, Peel, Halton and Niagara and the Counties of Simcoe, Victoria, Peterborough and Dufferin to the Ontario/Manitoba, Ontario/Quebec and Ontario/USA border crossings for furtherance to points as authorized by the relevant jurisdiction and for the return of the same passengers on the same chartered trip to point of origin.

PROVIDED THAT there shall be no pick-up or discharge of passengers except at point of origin.

45693-F

Applies for an amendment to public vehicle operating licence PV-5150 as follows:

Delete

- the licensee shall be restricted to the use of five (5) Class 'A' public vehicles only as defined in paragraph (a)(1) of subsection 1 of Section 7 of Regulation 982 under the *Public Vehicles Act*, R.S.O. 1990, Chapter P. 54.
- the licensee shall be restricted to a total of five (5) Class 'A' public vehicles only, both under this licence and extra-provincial operating licence No. X-3250.

SO THAT AS AMENDED THE LICENCE WILL READ AS FOLLOWS:

For the transportation of passengers on a chartered trip from points in the City of Toronto, the Regional Municipalities of Durham, York, Peel, Halton and Niagara and the Counties of Simcoe, Victoria, Peterborough and Dufferin.

Felix D'Mello

Board Secretary/Secrétaire de la Commission

Government Notices Respecting Corporations Avis du gouvernement relatifs aux compagnies

Certificates of Dissolution Certificats de dissolution

NOTICE IS HEREBY GIVEN that a certificate of dissolution under the *Business Corporations Act*, has been endorsed: The effective date precedes the corporation listings.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément à la *Loi sur les compagnies*, un certificat de dissolution a été inscrit pour les compagnies suivantes : la date d'entrée en vigueur précède la liste des compagnies visées.

Name of Corporation: Dénomination sociale de la compagnie :	Ontario Corporation Number Numéro de la compagnie en Ontario
---	--

2001-1-12

DUFFERIN DEVELOPMENTS (TRENTON) LIMITED 152287

2001-1-22

DENNIS E. TAYLOR INSURANCE BROKERS LTD. 417361

JO & MOK INTERNATIONAL INC. 963229

JOHN D. COWARD ENTERPRISES LTD. 580460

KEIO ASIA TRADING & INVESTMENT LTD. 1044215

MASTERWORLD CO. LTD. 1169740

MEDEXPORT INC. 1158646

2001-1-23

BERKSHIRE MODELS LIMITED 127537

2001-1-24

WESBER INC. 1132290

2001-1-26

THE WIRELESS GROUP INC. 1113243

2001-2-1

PERTH NORTHERN & EASTERN DEVELOPMENT

CORPORATION 818676

2001-2-5

MAPLE PRODUCE LTD. 1383056

1088296 ONTARIO LIMITED 1088296

1136485 ONTARIO INC. 1136485

2001-2-8

CONCO CONSTRUCTION LTD. 429600

2001-2-9

KILDEER LASER SERVICES INC. 1126590

ONTARIO REGIONAL AIRLINES LTD. 1235120

Name of Corporation: Dénomination sociale de la compagnie :	Ontario Corporation Number Numéro de la compagnie en Ontario
---	--

TSUMURA CANADA INC. 1229423

1050255 ONTARIO LIMITED 1050255

1218188 ONTARIO INC. 1218188

856297 ONTARIO INC. 856297

2001-2-12

DELTA STRIDER CANADA LTD. 1360321

EAST FAR INTERNATIONAL LTD. 1411485

HUNGDER MAPLE INC. 1241194

JAY'S WEDDING CAKE SERVICES LIMITED. 368025

MULTI-TREND ENTERPRISES INC. 1249377

SUMMER CIRCLE LIMITED 989112

TAI SHENG CO. LTD. 1252873

TSUEN CHEN (CANADA) LTD. 1122302

1079602 ONTARIO LIMITED 1079602

1246153 ONTARIO INC. 1246153

1375198 ONTARIO INC. 1375198

783762 ONTARIO LIMITED 783762

783765 ONTARIO LIMITED 783765

815172 ONTARIO LIMITED 815172

867377 ONTARIO LIMITED 867377

2001-2-13

CAA INSURANCE BROKERS (ONTARIO) INC. 1376036

CALBENG HOLDINGS LTD. 721073

ROB ROY INVESTMENTS (ONTARIO) LTD. 614124

1152952 ONTARIO LIMITED 1152952

2001-2-14

CROWN VANTAGE INTERNATIONAL LTD. 1218119

DELIBERATE CREATIONS INC. 1128940

DON HOWSON OPERATIONS INC. 462847

FUWAH TRADING (CANADA) INC. 1043915

1183410 ONTARIO INC. 1183410

1270084 ONTARIO INC. 1270084

398863 ONTARIO INC. 398863

559988 ONTARIO LIMITED 559988

2001-2-15

B.A.M.M. CONSULTING INC. 1097294

C.C. LI AND ASSOCIATES LTD. 482301

C.T. DONCORP INC. 1107921

HI-TALENT LTD. 932388

Name of Corporation:	Ontario Corporation Number
Dénomination sociale	Numéro de la
de la compagnie :	compagnie en Ontario

HUGH WADDELL LIMITED	1387364
INTRIGUE JEWELLERY INC.	1444925
PEOPLE TECH PUBLISHING INC.	940205
QUAD DIMENSIONS LTD.	1207469
SANG CHING FASHION CONSULTANTS INC.	1255181
ST. MICHAEL TRADING LTD.	1145761
W. KIELY & SONS MECHANICAL CONTROLS	973827
1050592 ONTARIO INC.	1050592
1132703 ONTARIO LIMITED	1132703
1192669 ONTARIO LTD.	1192669
1239484 ONTARIO INC.	1239484
390467 ONTARIO LIMITED	390467
724521 ONTARIO LTD.	724521
816868 ONTARIO LIMITED	816868

B. G. HAWTON,
Director (A), Companies Branch
Directrice, intérimaire, Direction
des compagnies

9/01

Cancellation for Filing Default (Corporations Act) Annulation pour omission de se conformer à une obligation de dépôt (Loi sur les personnes morales)

NOTICE IS HEREBY GIVEN that orders under section 317 (9) of the *Corporations Act* have been made cancelling the Letters Patent of the following corporations and declaring them to be dissolved: The date of the order of dissolution precedes the name of the corporation.

PAR LA PRÉSENTE, nous vous informons que les décrets émis en vertu de l'article 317 (9) de la *Loi sur les personnes morales* ont été émis pour annuler les lettres patentes des personnes morales suivantes et les déclarer dissoutes. La date du décret de la dissolution précède le nom de la personne morale.

Name of Corporation:	Ontario Corporation Number
Dénomination sociale	Numéro de la
de la compagnie :	compagnie en Ontario

2001-2-15
RUSSIAN ORTHODOX CHURCH OF ST. TIKHON
PATRIARCH OF MOSCOW (MOSCOW
PATRIARCHATE)..... 1393648

2001-2-21
COMMERCIAL ASSOCIATION OF NORTH AMERICA 1428080
DOMEABRA ASSOCIATION OF TORONTO 1199117

B. G. HAWTON,
Director (A), Companies Branch
Directrice, intérimaire, Direction
des compagnies

9/01

Erratum Notice Avis d'Erreur

MADANI ENTERPRISES INC.

Vide Ontario Gazette, **Vol. 133-39** dated **September 23, 2000**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that the notice issued under section 241 (4) of the *Business Corporations Act* set out in the issue of The

Ontario Gazette of September 23, 2000 with respect to the name **Madani Enterprises Inc.** with the Corporation Number 1879091 was listed and published in error. The publication is null and void.

MADANI ENTERPRISES INC.

cf. Gazette de l'Ontario **Vol. 133-39** datée du **23 septembre, 2000**

AVIS EST DONNÉ PAR LES PRÉSENTES que la dénomination de la société **Madani Enterprises Inc.**, numéro matricule 1879091, a été mentionnée par erreur dans l'avis émis en vertu du paragraphe 241 (4) de la *Loi sur les sociétés par actions* et publié dans La Gazette de l'Ontario du 23 septembre 2000. Ladite mention est nulle et non avenue.

B. G. HAWTON,
Director (A), Companies Branch
Directrice, intérimaire, Direction
des compagnies

9/01

Credit Unions and Caisses Populaires Act, 1994 (Certificates of Amendment of Articles Issued) Loi de 1994 sur les caisses populaires et les credit unions (Certificat de modification des statuts)

NOTICE IS HEREBY GIVEN that, under the *Credit Unions and Caisses Populaires Act, 1994* amendments to articles have been effected as follows:

AVIS EST PAR LES PRÉSENTES DONNÉ que, en vertu de la *Loi de 1994 sur les caisses populaires et les credit unions*, les modifications des statuts ont été apportées comme suit :

Date of Incorporation:	Name of Corporation:	Effective Date
Date de constitution :	Nom de la compagnie :	Date d'entrée en vigueur
1953-10-23	Unigasco Credit Union Limited	2001-1-18

JOHN M. HARPER,
Director, Examination
Licensing and Enforcement Division
by delegated authority from Dina Palozzi,
Superintendent of Financial Services.

9/01

Credit Unions and Caisses Populaires Act (Certificate of Amalgamation) Loi sur les caisses populaires et les credit unions (Certificat de fusion)

NOTICE IS HEREBY GIVEN that, a certificate of amalgamation under the *Credit Unions and Caisses Populaires Act*, has been endorsed: The effective date precedes the corporation listings.

AVIS EST DONNÉ PAR LES PRÉSENTES de l'inscription du certificat de fusion faite en vertu de la *Loi sur les caisses populaires et les credit unions*. La date d'entrée en vigueur précède la liste de compagnies visées.

Name of Amalgamated Corporation Amalgamating Corporations Dénomination sociale de la Compagnie issue de fusion: Compagnie qui fusionnent	Ontario Corporation Number Numéro matricule de l'Ontario
--	---

2000-10-01

CAISSE POPULAIRE VERMILLON INC.	1416207
(Caisse Populaire Cartier-Dowling Limitée, Caisse Populaire de Chelmsford Limitée and Caisse Populaire d'Espanola Ltée)	
CAISSE POPULAIRE DE COCHRANE LIMITÉE	1416209
(Caisse Populaire St-Laurent (Ramore) Ltée and Caisse Populaire de Cochrane Limitée)	

2001-1-1

CAISSE POPULAIRE WELLAND LIMITÉE	1416208
(Caisse Populaire Welland Limitée and Caisse Populaire Port Colborne Limitée)	

GRANT SWANSON, Director,
Licensing and Enforcement Division
Financial Services Commission of Ontario.
Directeur,
Division de la délivrance des permis et de
l'application des mesures législatives
Commission des services financiers de l'ontario.

9/01

Orders in Council Décrets

O.C./Décret 243/2001

On the recommendation of the undersigned, the Lieutenant Governor, by and with the advice and concurrence of the Executive Council, orders that:

Sur la recommandation du soussigné, le lieutenant-gouverneur, sur l'avis et avec le consentement du Conseil des ministres, décrète ce qui suit :

PURSUANT TO subsection 2(2) of the *Executive Council Act*, the Honourable Dianne Cunningham is designated as the Minister responsible for Women's Issues; and

Order in Council O.C. 1370/99 is hereby revoked.

Recommended	MIKE HARRIS, Premier and President of the Council
-------------	--

Concurred	R. W. RUNCIMAN, Chair of Cabinet
-----------	-------------------------------------

Approved and Ordered, February 8, 2001.

(6834) 9	HILARY M. WESTON, Lieutenant Governor
----------	--

O.C./Décret 244/2001

On the recommendation of the undersigned, the Lieutenant Governor, by and with the advice and concurrence of the Executive Council, orders that:

Sur la recommandation du soussigné, le lieutenant-gouverneur, sur l'avis et avec le consentement du Conseil des ministres, décrète ce qui suit :

PURSUANT TO subsection 2(2) of the *Executive Council Act*, the Honourable Cameron D. Jackson is designated as the Minister responsible for Seniors; and

Order in Council O.C. 1370/99 is hereby revoked.

Recommended	MIKE HARRIS, Premier and President of the Council
-------------	--

Concurred	R. W. RUNCIMAN, Chair of Cabinet
-----------	-------------------------------------

Approved and Ordered, February 8, 2001.

(6835) 9	HILARY M. WESTON, Lieutenant Governor
----------	--

O.C./Décret 245/2001

On the recommendation of the undersigned, the Lieutenant Governor, by and with the advice and concurrence of the Executive Council, orders that:

Sur la recommandation du soussigné, le lieutenant-gouverneur, sur l'avis et avec le consentement du Conseil des ministres, décrète ce qui suit :

PURSUANT TO subsection 2(2) of the *Executive Council Act*, the Honourable David Stuart Young is designated as the Minister responsible for Native Affairs; and

Order in Council O.C. 2302/90 dated October 12, 1990, as amended by Orders in Council O.C. 353/93, O.C. 1594/95 and O.C. 1373/99 are hereby revoked.

Recommended	MIKE HARRIS, Premier and President of the Council
-------------	--

Concurred	R. W. RUNCIMAN, Chair of Cabinet
-----------	-------------------------------------

Approved and Ordered, February 8, 2001.

(6836) 9	HILARY M. WESTON, Lieutenant Governor
----------	--

O.C./Décret 246/2001

On the recommendation of the undersigned, the Lieutenant Governor, by and with the advice and concurrence of the Executive Council, orders that:

Sur la recommandation du soussigné, le lieutenant-gouverneur, sur l'avis et avec le consentement du Conseil des ministres, décrète ce qui suit :

PURSUANT TO subsection 2(2) of the *Executive Council Act*, the Honourable John R. Baird is designated as the Minister responsible for Children; and

Order in Council O.C. 1371/99 is hereby revoked.

Recommended	MIKE HARRIS, Premier and President of the Council
-------------	--

Concurred	R. W. RUNCIMAN, Chair of Cabinet
-----------	-------------------------------------

Approved and Ordered, February 8, 2001.

(6837) 9	HILARY M. WESTON, Lieutenant Governor
----------	--

O.C./Décret 247/2001

On the recommendation of the undersigned, the Lieutenant Governor, by and with the advice and concurrence of the Executive Council, orders that:

Sur la recommandation du soussigné, le lieutenant-gouverneur, sur l'avis et avec le consentement du Conseil des ministres, décrète ce qui suit :

PURSUANT TO subsection 2(2) of the *Executive Council Act*, the Honourable Helen Joanne Johns, Minister without Portfolio, is designated as Associate Minister with responsibilities as assigned by the Premier and the Minister of Health and Long Term Care.

Recommended MIKE HARRIS,
Premier and President of the Council

Concurred R. W. RUNCIMAN,
Chair of Cabinet

Approved and Ordered, February 8, 2001.

(6838) 9 HILARY M. WESTON,
Lieutenant Governor

Applications to Provincial Parliament — Private Bills Demandes au Parlement provincial — Projets de loi d'intérêt privé

PUBLIC NOTICE

The rules of procedure and the fees and costs related to applications for Private Bills are set out in the Standing Orders of the Legislative Assembly. Copies of the Standing Orders, and the guide "Procedures for Applying for Private Legislation", may be obtained from the Legislative Assembly's Internet site at <http://www.ontla.on.ca> or from:

Committees Branch
Room 1405, Whitney Block, Queen's Park
Toronto, Ontario M7A 1A2

Telephone: 416/325-3500 (Collect calls will be accepted.)

Applicants should note that consideration of applications for Private Bills that are received after the first day of September in any calendar year may be postponed until the first regular Session in the next following calendar year.

(8699) T.F.N. CLAUDE L. DESROSIERS,
Clerk of the Legislative Assembly.

Applications to Provincial Parliament Demandes au Parlement provincial

TOWN OF SIOUX LOOKOUT

A NEW HOSPITAL

NOTICE IS HEREBY GIVEN that on behalf of the Nishnawbe-Aski Nation, The Town of Sioux Lookout, and the Sioux Lookout District Health Centre, application will be made to the Legislative Assembly of the Province of Ontario at the present session thereof or at either of the two sessions immediately following the present session, for an Act to incorporate a new hospital corporation with the following objects:

- (a) to serve the community health care needs of persons in the towns of Sioux Lookout, Pickle Lake and Savant Lake, in the areas without municipal organization surrounding them and in the First Nations communities of the Sioux Lookout Zone;
- (b) to unify the delivery of health care services to the above communities by creating a single hospital to continue the activities of the Sioux Lookout District Health Centre, the Wm. A. "Bill" George Extended Care Facility and the Sioux Lookout Zone Hospital;
- (c) to establish and/or operate hospital facilities and provide such acute care, chronic care and residential long term care services and programs as the new hospital considers necessary; and
- (d) to hold and administer as trustee all gifts, trusts, bequests, devises and grants made to or intended for the Sioux Lookout Zone Hospital or the Sioux Lookout District Health Centre.

The application will be considered by the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Any person who has an interest in the application and who wishes to receive information or make submission, for or against the application, to the Standing Committee on Regulations and Private Bills should notify, in writing, the Clerk of the Legislative Assembly, Legislative Building, Queen's Park, Toronto, Ontario M7A 1A2.

Dated at Hamilton, this 16th day of February, 2001.

(3519) 9-12 GARY GRAHAM,
Solicitor for the Applicants
Gowling Lafleur Henderson LLP
Barristers and Solicitors
120 King Street West, Suite 560
Hamilton, Ontario L8P 4V2

Notice to Creditors Avis aux créanciers

ESTATE OF DORIS MAY MCGLASHON

ALL PERSONS HAVING CLAIMS against the Estate of Doris May McGlashon, late of 1140 Bloor Street West, Toronto, Ontario M6H 4E6, retired Public Health Nurse, who died on or about April 16, 1999 are hereby notified to send particulars of same to the undersigned on or before April 11, 2001 after which date the aforementioned Estate will be distributed by the undersigned having regard only to the claims then filed.

Dated this 21st day of February, 2001.

(3520) 9-11 M. RUTH THOMPSON,
Estate Trustee,
Estate of Doris May McGlashon,
By her Solicitor:

M. Ruth Thompson,
75 Cassandra Boulevard,
Don Mills, Ontario M3A 1S7.

Partnership Dissolution/Changes Dissolution de sociétés/La modifications

VALLEY EXCAVATING

TAKE NOTICE THAT the partnership between Norman Douglas Vaile and Bill Wayne Davis, carrying on business under the name and style of

Valley Excavating at the address of 887 Gillan Road, Old Highway 17, Renfrew, Ontario, was dissolved on November 30th, 2000, pursuant to the *Partnerships Act*.

Dated this 20th day of February, 2001.

(3518) 9

Sales of Lands for Tax Arrears by Public Tender Ventes de terrains par appel d'offres pour arriéré d'impôt

MUNICIPAL TAX SALES ACT

R.S.O. 1990, c. M.60, s. 9 (2) (d), R.R.O. 1990, Reg. 824

INCORPORATED VILLAGE OF HILTON BEACH

TAKE NOTICE that tenders are invited for the purchase of the land(s) described below and will be received until 3:00 p.m. local time on March 23rd, 2001, at Municipal Office, 3064 Hilton Road.

The tenders will then be opened in public on the same day at Municipal Office, 3064 Hilton Road.

Description of Land(s)	Minimum Tender Amount
Lot 163, Pcl 5380, ACS, South Side of Seventh St., Town Plot of Hilton, District of Algoma.	\$3,655.81

Tenders must be submitted in the prescribed form and must be accompanied by a deposit in the form of a money order or of a bank draft or cheque certified by a bank, trust corporation or Province of Ontario Savings Office payable to the municipality or board and representing at least 20 per cent of the tender amount.

The Municipality makes no representation regarding the title to or any other matters relating to the land to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchasers.

This sale is governed by the *Municipal Tax Sales Act* and the Municipal Tax Sales Rules made under that Act. The successful purchaser will be required to pay the amount tendered plus accumulated taxes and the relevant land transfer tax.

For further information regarding this sale and a copy of the prescribed form of tender, contact:

GLORIA FISCHER,
Clerk-Treasurer,
Incorporated Village of Hilton Beach
Box 25, 3064 Hilton Rd.
Hilton Beach, Ontario P0R 1G0

(3515) 9

MUNICIPAL TAX SALES ACT

THE CORPORATION OF THE TOWNSHIP OF DRUMMOND/NORTH ELSLEY

TAKE NOTICE that tenders are invited for the purchase of the lands described below and will be received until 3:00 p.m. local time on Thursday, April 5, 2001 at the Municipal Offices of the Corporation of the Township of Drummond/North Elmsley situate at 310 Port Elmsley Road, R.R. #5, Perth, Ontario K7H 3C7.

The tenders will then be opened in public on the same day at 3:15 p.m.

Description of Land(s)

Minimum Tender Amount

Part of Lot 1, Concession 5, Geographic Township of North Elmsley, now Township of Drummond/North Elmsley, County of Lanark, containing one-half acre, TOGETHER WITH a Right-of-Way over PARTS 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14 and 15 on Plan 27R-7737. All as more particularly described in Registered Deed #83187 Roll Number 09 19 908 010 00500 0000	\$6,378.82
--	------------

Tenders must be submitted in the prescribed form and must be accompanied by a deposit in the form of a money order or of a bank draft or cheque certified by a bank, trust corporation or Province of Ontario Savings Office payable to the municipality and representing at least 20 per cent of the tender amount.

The Municipality makes no representation regarding the title to or any other matters relating to the land to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchasers.

This sale is governed by the *Municipal Tax Sales Act* being chapter M.60 of the Revised Statutes of Ontario 1990 and the Municipal Tax Sales Rules made under that Act. The successful purchaser will be required to pay the amount tendered plus accumulated taxes and the relevant land transfer tax.

For further information regarding this sale and a copy of the prescribed form of tender, contact:

PAUL SNIDER,
Clerk/Treasurer,
The Corporation of the Township of
Drummond/North Elmsley,
310 Port Elmsley Road,
R.R. #5,
Perth, Ontario K7H 3C7.

(3516) 9

MUNICIPAL TAX SALES ACT

R.S.O. 1990, c. M.60, s. 9 (2) (d), R.R.O. 1990, Reg. 824

KEEWATIN-PATRICIA DISTRICT SCHOOL BOARD

TAKE NOTICE that tenders are invited for the purchase of the land(s) described below and will be received until 3:00 p.m. local time on Monday, April 2, 2001, at Compton, Shewchuck, MacDonell, Ormiston, Richardt & Fregeau, 214 Main Street South, Kenora, Ontario P9N 1T2.

The tenders will then be opened in public on the same day at Compton, Shewchuck, MacDonell, Ormiston, Richardt & Fregeau, 214 Main Street South, Kenora, Ontario P9N 1T2.

Description of Land(s)

Minimum Tender Amount

Vacant Land described as Parcel 6153, District of Kenora, being the south half of Lot 11, Concession 5, Township of Mutrie, ...	\$4,922.75
---	------------

Tenders must be submitted in the prescribed form and must be accompanied by a deposit in the form of a money order or of a bank draft or cheque certified by a bank, trust corporation or Province of Ontario Savings Office payable to the municipality or board and representing at least 20 per cent of the tender amount.

The Municipality makes no representation regarding the title to or any other matters relating to the land to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchasers.

This sale is governed by the *Municipal Tax Sales Act* and the Municipal Tax Sales Rules made under that Act. The successful purchaser will be required to pay the amount tendered plus accumulated taxes and the relevant land transfer tax.

For further information regarding this sale and a copy of the prescribed form of tender, contact:

(3517) 9

LEONARD P. COMPTON,
Solicitor for Keewatin-Patricia
District School Board.

Keewatin-Patricia District School Board,
c/o Compton, Shewchuck, MacDonell,
Ormiston, Richardt & Fregeau,
Barristers and Solicitors,
214 Main Street South, Kenora,
Ontario P9N 1T2.

Publications under the Regulations Act

Publications en vertu de la Loi sur les règlements

2001—03—03

ONTARIO REGULATION 27/01

made under the

MIDWIFERY ACT, 1991

Made: December 7, 2000
 Approved: February 7, 2001
 Filed: February 12, 2001

Revoking O. Reg. 915/93
 (Fees)

1. Ontario Regulation 915/93 is revoked.

COUNCIL OF THE COLLEGE OF MIDWIVES OF ONTARIO:

ZOE KENDE
President

ROBIN KILPATRICK
Registrar

Dated on December 7, 2000.

9/01

ONTARIO REGULATION 28/01

made under the

MIDWIFERY ACT, 1991

Made: December 7, 2000
 Approved: February 7, 2001
 Filed: February 12, 2001

Amending O. Reg. 240/94
 (General)

Note: Ontario Regulation 240/94 has previously been amended. Those amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. Parts I and II of Ontario Regulation 240/94 are revoked.

COUNCIL OF THE COLLEGE OF MIDWIVES OF ONTARIO:

ZOE KENDE
President

ROBIN KILPATRICK
Registrar

Dated on December 7, 2000.

9/01

ONTARIO REGULATION 29/01

made under the

FISH AND WILDLIFE CONSERVATION ACT, 1997

Made: February 13, 2001
 Filed: February 16, 2001

Amending O. Reg. 670/98
 (Open Seasons — Wildlife)

Note: Since the end of 2000, Ontario Regulation 670/98 has been amended by Ontario Regulation 21/01. Previous amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 20, 2001.

1. (1) Table 8 of Ontario Regulation 670/98 is amended by adding the following item:

2.1	18B	From the Saturday closest to September 17 to the third following Friday, in any year.	From the Saturday closest to September 17 to the third following Friday, in any year.	2
-----	-----	---	---	---

(2) Items 3 and 4 of Table 8 of the Regulation are revoked and the following substituted:

3.	1A, 1C, 1D, 16A, 16B, 16C, 17, 25	From the third Saturday in September to December 15, in any year.	From the Monday next following the third Saturday in September to November 15, in any year.	7
4. Current	2, 3, 4, 5, 6, 7B, 8, 9A, 9B, 11A, 11B, 12A, 12B, 13, 14, 15A, 15B, 18A, 18B, 19, 21A, 21B	From the Saturday closest to October 8 to December 15, in any year.	From the Monday next following the Saturday closest to October 8 to November 15, in any year.	7

JOHN C. SNOBELEN
Minister of Natural Resources

Dated on February 13, 2001.

9/01

INDEX 9**GOVERNMENT NOTICES/AVIS DU GOUVERNEMENT**

Motor Vehicle Transport Act/Truck Transportation Act/Loi sur les transports routiers/Loi sur le camionnage.....	209
Ontario Highway Transport Board	210
Certificates of Dissolution/Certificats de dissolution	211
Cancellation for Filing Default (Corporations Act)/Annulation pour omission de se conformer à une obligation de dépôt (Loi sur les personnes morales)	212
Erratum Notice/Avis d'Erreur.....	212
Credit Unions and Caisses Populaires Act (Certificates of Amendment of Articles Issued)/Loi sur les caisses populaires et les credit unions (Certificat de modification des statuts)	212
Credit Unions and Caisses Populaires Act (Certificate of Amalgamation)/Loi sur les caisses populaires et les credit unions (Certificat de fusion)	212
Orders in Council/Décrets	213
Applications to Provincial Parliament — Private Bills/Demandes au Parlement provincial — Projets de loi d'intérêt privé.....	214
Applications to Provincial Parliament/Demandes au Parlement provincial	214
NOTICE TO CREDITORS/AVIS AUX CRÉANCIERS	214
PARTNERSHIP DISSOLUTION/CHANGES/DISSOLUTION DE SOCIÉTÉS/LA MODIFICATIONS.....	214
SALES OF LANDS FOR TAX ARREARS BY PUBLIC TENDER/VENTES DE TERRAINS PAR APPEL D'OFFRES POUR ARRIÉRÉ D'IMPÔT	215

**PUBLICATIONS UNDER THE REGULATIONS ACT/
PUBLICATIONS EN VERTU DE LA LOI SUR LES RÈGLEMENTS**

Fish and Wildlife Conservation Act, 1997	O. Reg. 29/01	217
Midwifery Act, 1991	O. Reg. 27/01	217
Midwifery Act, 1991	O. Reg. 28/01	217

Discounted Publications

The following publications are now available at **greatly reduced prices. No refunds or exchanges.**

<u>Pub#</u>	<u>Title</u>	<u>Reg Price</u>	<u>Sale Price</u>
103909	Achieving Equality: Human Rights Reform	\$12.00	\$5.00
103456	Action: Communications Guide for Social Marketing in Health Promotion	\$16.00	\$5.00
102198	Competing in the New Global Economy Vol. 1	\$5.00	\$2.00
102200	Competing in the New Global Economy Vol. 2	\$5.00	\$2.00
102199	Competing in the New Global Economy Vol. 3	\$5.00	\$2.00
105542	Electronic Trading Systems OSC Forum Proceedings	\$10.00	\$3.00
104565	Empowering Spirit of the Native People: Native Literacy Movement in Ontario	\$5.00	\$2.00
106055	Guide for Design of Rapid Transit Stations	\$25.00	\$7.50
102638	Managing for Learning in Organizations	\$14.00	\$5.00
105185	On Becoming a Teacher	\$9.00	\$3.00
104309	Ontario Communications Handbook	\$7.50	\$1.50
106252	Ontario School Board Reduction Task Force: Final Report	\$8.00	\$2.00
105615	Ontario Transfer Guide: Agreement Among Ontario Colleges and Universities	\$7.00	\$2.50
102644	Options: Handbook of Retirement Information and Exercises	\$5.00	\$2.00
102214	People and Skills in the New Global Economy	\$5.00	\$2.00
102371	Prescriptions for Health: Appendices	\$10.00	\$5.00
106404	Report to the Attorney General of Ontario on Certain Matters Relating to Karla Homolka	\$20.00	\$5.00
106178	Report of the Commission on Systemic Racism in the Ontario Criminal Justice System	\$28.00	\$7.50
106180	Report of the Commission on Systemic Racism in the Ontario Criminal Justice System: Community Summary	\$4.30	\$2.00
104481	Review of Maternal and Newborn Hospital Services in Ontario	\$7.50	\$3.00

110825	Revised Regulations of Ontario 1990 (9 volume set)	\$495.00	\$50.00
104121	Revised Regulations of Ontario 1990 Supplement (3 volume set)	\$ 55.00	\$10.00
110824	Revised Statutes of Ontario 1990 (12 volume set)	\$695.00	\$75.00
106669	Report on the Impact of Half-Way House Closures and the Introduction of Electronic Monitoring	\$7.00	\$3.00
105528	Report on the Relationship Between Victims of Crime and the Justice System in Ontario	\$10.00	\$2.50
104131	Royal Commissions and Commissions of Inquiry 1792-1991: Checklist	\$15.00	\$2.50
106140	Setting the Benchmark: Reforming Ontario MPP Pensions and Compensation	\$5.00	\$1.50
101782	Working Times	\$7.00	\$2.00
103378	Young and Old Together: Resource Manual on Developing Intergenerational Programs	\$15.00	\$5.00

All sales are subject to G.S.T.

TORONTO

For personal shopping:

Publications Ontario

880 Bay Street

Toronto, Ontario M7A 1N8

Monday to Friday

8:30 A.M to 5:00 P.M

(416) 326-5300

TTY Toll-Free: 1-800-268-7095

Fax: (416) 326-5317

Internet: www.publications.gov.on.ca

For mail orders:

Publications Ontario

50 Grosvenor Street

Toronto, Ontario

M7A 1N8

OTTAWA

For personal shopping:

Access Ontario

161 Elgin St., Level 2

Ottawa, Ontario K2P 2K1

Monday to Friday

8:00 A.M to 5:00 P.M

Toll-Free: 1-800-668-9938

(613) 238-3630

Toll-Free: 1-800-268-8758

TTY: (613) 787-4043

Fax: (416) 566-2234

Internet: www.publications.gov.on.ca

For mail orders:

Access Ontario

161 Elgin St., Level 2

Ottawa, Ontario

K2P 2K1

Publications à prix réduit

Les publications suivantes sont maintenant offertes à des prix **substantiellement réduits**. **Pas de remboursements ni d'échanges.**

<u>Pub#</u>	<u>Titre</u>	<u>Prix ordinaire</u>	<u>Prix de solde</u>
103457	Action: Guide des communications pour la commercialisation sociale dans la promotion de la santé	16,00 \$	5,00 \$
104482	Étude sur les services hospitaliers à la mère et au nouveau-né en Ontario	7,50 \$	3,00 \$
102205	Formation et adaptation des travailleurs pour la nouvelle économie mondiale	5,00 \$	2,00 \$
106271	Groupe d'étude sur la réduction du nombre de conseils scolaires en Ontario: Rapport final	8,00 \$	2,00 \$
104309	Guide des communications de l'Ontario	7,50 \$	1,50 \$
102646	Options: Manuel d'information et d'exercices sur la retraite	5,00 \$	2,00 \$
106179	Rapport de la commission sur le racisme systémique dans le système de justice pénale en Ontario	28,00 \$	7,50 \$
106181	Rapport de la commission sur le racisme systémique dans le système de justice pénale en Ontario: Résumé à l'intention du public	4, 30 \$	2,00 \$
110825	Règlements refondus de l'ontario 1990 (volume 1-9)	495,00 \$	50,00 \$
104121	Règlements refondus de l'ontario 1990 Supplement (Volume 1-3)	55,00 \$	10,00 \$
110824	Lois refondus de l'ontario 1990	695,00 \$	75,00 \$

105528	Rapport sur les rapports entre les victimes de crime et le système judiciaire en Ontario	10,00 \$	2,50 \$
106669	Rapport sur l'impact de la fermeture des maisons de transition et de l'introduction de la surveillance électronique	7,00 \$	3,00 \$
105615	Reconnaissance de crédits: Répertoire des ententes entre les collèges et les universités de l'Ontario	7,00 \$	2, 50 \$

La T.P.S est perçue sur tous les achats

TORONTO

Achat en personne:
Publications ontario
880 rue Bay,
Toronto, Ontario M7A 1N8

du lundi au vendredi

8h30 à 17h00
(416) 326-5300
N°ATME sans frais: 1 (800) 268-7095
Télécopieur: (416) 326-5317

Internet: www.publications.gov.on.ca

Commandes par correspondance:

Publications Ontario
50 rue Grosvenor
Toronto, Ontario
M7A 1N8

OTTAWA:

Achat en personne
Accès Ontario
161, rue Elgin, deuxième étage
Ottawa, Ontario K2P 2K1

du lundi au vendredi

8h00 à 17h00
N° sans frais: 1 (800) 668-9938
(613) 238-3630
N° sans frais: 1 (800) 268-8758
N°ATME: (613) 787-4043
Télécopieur: (613) 566-2234

Internet: www.publications.gov.on.ca

Commandes par correspondance:

Accès Ontario
161 rue Elgin deuxième étage
Ottawa, Ontario
K2P 2K1



Information

THE ONTARIO GAZETTE is published each Saturday and **advertisements must be received no later than Thursday 4 p.m., 9 days before publication of the issue in which they should appear.**

Advertisements including the names of any signing officers must be typed or written legibly.

1. Advertising rates are for a first insertion per columnar space
 - i. up to 25mm is \$22.50
 - ii. from 25mm to 100mm per columnar space is \$5.60 for each 6mm
 - iii. from 100mm to 476mm per columnar space is \$5.50 for each 6mm
2. in each calendar year, after 476mm has been reached the rate is \$54.10 for each additional 119mm or part thereof.
3. for each multiple insertion ordered at the same time as the first insertion, one-half the rate payable under paragraph 1 or 2, as the case may be

Subscription rate is \$126.50 + 7% G.S.T. for 52 weekly issues and the single copy price of \$2.90 + 7% G.S.T. payable in advance. All rates are subject to increases without notice. **For the correct rate, please contact us at (416) 326-3893 during normal business hours.**

Subscriptions may be paid by VISA or MasterCard. Cheques or money orders should be made payable to THE MINISTER OF FINANCE and all correspondence, including address changes, should be mailed to:

THE ONTARIO GAZETTE
50 Grosvenor Street, Toronto, Ontario M7A 1N8
Telephone (416) 326-5310
Toll-Free 1-800-668-9938

Information

LA GAZETTE DE L'ONTARIO paraît chaque samedi, **et les annonces à y insérer doivent parvenir à ses bureaux le jeudi à 16 h au plus tard, soit au moins neuf jours avant la parution du numéro dans lequel elles figureront.**

Les annonces, ainsi que le nom des signataires autorisés, doivent être dactylographiées ou écrites lisiblement.

1. Tarifs publicitaires pour la première insertion, par espace-colonne
 - i. allant jusqu'à 25 mm : 22,50 \$
 - ii. allant de 25 mm à 100 mm, par espace-colonne : 5,60 \$ pour chaque tranche de 6 mm
 - iii. allant de 100 mm à 476 mm, par espace-colonne : 5,50 \$ pour chaque tranche de 6 mm
2. Dans chaque année civile, lorsque l'on a atteint 476 mm, le tarif est de 54,10 \$ pour chaque tranche ou partie de tranche supplémentaire de 119 mm.
3. Pour chaque insertion multiple commandée en même temps que l'insertion initiale, le tarif se calcule à raison de 50 % du tarif payable indiqué au paragraphe 1 ou 2, selon le cas.

Le tarif d'abonnement est de 126,50 \$ + 7% T.P.S. pour 52 numéros hebdomadaires, et le tarif au numéro, de 2,90 \$ + 7% T.P.S. (payable à l'avance). Tous les tarifs peuvent être augmentés sans préavis. **Pour le tarif approprié, veuillez téléphoner (416) 326-3893 pendant les heures d'ouverture normales de bureau.**

Les paiements peuvent être effectués au moyen de la carte VISA ou MasterCard. Les chèques ou mandats doivent être faits à l'ordre du MINISTRE DES FINANCES et toute correspondance, notamment les changements d'adresse, doit être adressée à :

LA GAZETTE DE L'ONTARIO
50, rue Grosvenor, Toronto, (Ontario) M7A 1N8
Téléphone (416) 326-5310
Appel sans frais 1 800 668-9938